



AVVISO DI SELEZIONE PER IL CONFERIMENTO DI ATTIVITA' DIDATTICA INTEGRATIVA A FAVORE DEI CORSI DI STUDIO DELL'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI MILANO - Dipartimento di Scienze della Mediazione Linguistica e di Studi Interculturali

Anno accademico 2021/2022

IL RETTORE

Vista	la Legge n. 168/89;
Vista	la legge 30 dicembre 2010, n. 240;
Visto	lo Statuto dell'Università degli Studi di Milano;
Visto	l'articolo 69 comma 2 lettera b) del "Regolamento d'Ateneo per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità" dell'Università degli Studi di Milano;
Visto	l'art 45 del Regolamento Generale d'Ateneo "Attività didattiche integrative e compiti didattici extra curricolari";
Vista	la delibera del Consiglio di Amministrazione della seduta del 24 novembre 2015 per la determinazione dei compensi da erogare a fronte di assegnazione di incarichi per attività didattica;
Vista	la delibera del Consiglio del Dipartimento di Scienze della Mediazione Linguistica e di Studi Interculturali , del 15 ottobre 2021 , che autorizza l'attivazione degli incarichi e della procedura di selezione;
Verificata	la sussistenza della necessaria copertura finanziaria;

DECRETA

Art. 1 Indizione

E' indetta una selezione per il conferimento di attività didattiche integrative a favore dei Corsi di studio dell'Università degli studi di Milano -**Dipartimento di Scienze della Mediazione Linguistica e di Studi Interculturali** (come da "Allegato1").

Il presente bando è pubblicato sul sito internet di Ateneo:

http://www.unimi.it/personale/consulenze_collab/112707.htm

Art. 2 Requisiti di partecipazione

Possono presentare domanda i laureati di comprovata capacità e qualificazione in possesso di accertate competenze che ne assicurano l'idoneità a svolgere i compiti richiesti.

I candidati devono inoltre possedere i requisiti d'accesso indicati nella Tabella "Allegato 1" che è parte integrante del presente bando.

Non possono partecipare alla selezione coloro i quali hanno un grado di parentela o di affinità, fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente al Dipartimento proponente, con il Rettore, il Direttore Generale o un componente del Consiglio di Amministrazione.



I requisiti prescritti devono essere posseduti alla data di scadenza del termine per la presentazione della domanda di partecipazione.

Art. 3 Definizione delle collaborazioni, competenze, corrispettivo

Le collaborazioni, le competenze richieste, nonché il relativo compenso sono indicati nella Tabella “Allegato 1” che è parte integrante del presente bando.

Art. 4 Modalità di presentazione della domanda

La domanda di partecipazione deve essere predisposta, a pena di esclusione, utilizzando la piattaforma telematica dedicata disponibile sul sito d’Ateneo, nella sezione Selezioni art.45, individuando il dipartimento di interesse.

Il candidato deve indicare nella domanda, in ordine di preferenza, le attività per le quali intende concorrere.

Il candidato potrà inviare solo una domanda con l’indicazione delle posizioni di interesse. Non è infatti possibile inviare più domande per lo stesso bando.

Il candidato potrà inviare solo una domanda con l’indicazione delle posizioni di interesse. Non è infatti possibile inviare più domande per lo stesso bando.

Alla domanda il candidato deve allegare un curriculum vitae (valido solo a titolo conoscitivo), redatto secondo il modello scaricabile dalla modulistica, alla pagina https://work.unimi.it/rlavoro/reclutamento_doc/8749.htm, nonché la fotocopia (fronte/retro) di un documento di riconoscimento in corso di validità.

Le domande devono essere compilate e inviate **inderogabilmente entro le ore 12 del giorno 30/11/2021** attraverso la piattaforma informatica dedicata, accedendo al link seguente:

https://elixforms.unimi.it/rwe2/module_preview.jsp?MODULE_TAG=concorsi_art45_ID1088

La compilazione del modulo, previa registrazione alla piattaforma, prevede l’inserimento obbligatorio di dati in tutte le sezioni, salvo diverse indicazioni. Prima di passare da una sezione alla successiva si deve cliccare sul bottone **Salva e prosegui**. Si può scegliere di cliccare su Salva quando non si prevede di completare il modulo in un’unica sessione o se si preferisce compilare le sezioni non nella sequenza proposta.

Una volta **completata la compilazione** sarà possibile **visualizzare e stampare un riepilogo** dei dati inseriti e si potrà procedere al download del file pdf della domanda, che dovrà essere firmato (con firma autografa o digitale) e nuovamente caricato nel sistema.

Una schermata conclusiva confermerà **l’inoltro automatico della domanda all’ufficio competente**. Inoltre, il sistema invierà due comunicazioni **all’indirizzo email istituzionale** dello studente:

1. notifica di avvenuto inoltro della domanda;
2. notifica contenente il numero di registrazione al protocollo della domanda inviata. Questa seconda comunicazione può pervenire dopo alcune ore dalla prima notifica e fa fede della presa in carico della domanda da parte dell’ufficio competente.



Art. 5 Commissione esaminatrice e valutazione titoli

La Commissione esaminatrice procede alla valutazione comparativa dei candidati ed alla formazione della graduatoria di merito, sulla base dei titoli di studio e delle esperienze scientifiche e didattiche indicate nel presente bando e dichiarate nella domanda di partecipazione.

Sono titoli valutabili solo quelli attinenti alle attività relative all'incarico da conferire e con esclusione dei titoli richiesti come requisiti per l'accesso.

L'idoneità di titoli accademici stranieri è valutata dalla Commissione nel rispetto della vigente normativa nazionale, del Paese dove è stato rilasciato il titolo stesso e dei trattati o accordi internazionali in materia di riconoscimento di titoli per il proseguimento degli studi.

Ai titoli sono complessivamente attribuibili **100 punti**, secondo i criteri indicati nella tabella che segue:

Titoli di studio	a. Dottorato di ricerca o titolo equivalente conseguito all'estero b. Specializzazione, master, borse post dottorato, assegni di ricerca o titolo equivalente conseguito all'estero c. Abilitazione all'insegnamento superiore o titolo equivalente conseguito all'estero d. Conoscenza di una lingua straniera	Fino ad un massimo di punti: 40
Esperienze scientifiche e didattiche:	a. Attività di ricerca in qualificati istituti italiani o stranieri b. Attività di formazione in qualificati istituti italiani o stranieri c. Esperienza didattica pregressa relativamente alle competenze richieste d. Pubblicazioni	Fino ad un massimo di punti: 60

I candidati che non possiedono i requisiti d'accesso indicati nella Tabella "Allegato 1" non sono ammessi alla valutazione comparativa.

I candidati che non ottengono un punteggio minimo di 10/100 non sono considerati idonei.

Se due o più candidati ottengono, a conclusione delle operazioni di valutazione, pari punteggio, è preferito il candidato più giovane di età.

Art. 6 Approvazione della graduatoria e assegnazione incarico

Il Rettore, verificata la regolarità dei lavori della Commissione, ne approva gli atti con proprio provvedimento.

La graduatoria è pubblicata mediante pubblicazione sul sito d'Ateneo:

http://www.unimi.it/personale/consulenze_collab/112707.htm

Al vincitore è data comunicazione del conferimento dell'incarico.

L'Università controlla la veridicità delle dichiarazioni rese nella domanda e nella documentazione allegata ai sensi delle norme vigenti.

In caso di dichiarazioni false, l'Ateneo procede alla risoluzione del rapporto ed al recupero delle somme eventualmente già corrisposte, ed applica le sanzioni amministrative e le norme penali previste dalla normativa vigente.



Art. 7 Diritti e doveri del titolare dell'incarico

Il titolare dell'incarico deve svolgere personalmente le attività che gli sono state affidate nel rispetto dei tempi e delle modalità di svolgimento definite con il docente responsabile dell'attività; deve inoltre annotare le attività svolte in un registro degli impegni sottoposto alla verifica ed all'approvazione del docente responsabile.

L'Amministrazione procede alla corresponsione del compenso ad attività conclusa, in un'unica soluzione "una tantum", previa autorizzazione del Responsabile della Struttura.

L'Università provvede, limitatamente al periodo dello svolgimento dell'attività didattica integrativa, alla copertura assicurativa privata per infortuni, a favore degli assegnisti, dei dottorandi e degli esperti esterni. L'importo del premio per l'assicurazione a carico del collaboratore per l'anno accademico 2021/2022 è pari ad € 2,40.

Art. 8 Incompatibilità

Lo svolgimento dell'incarico è incompatibile con la titolarità di contratti di ricercatore a tempo determinato ai sensi dell'art. 24 della legge 240/2010.

Lo svolgimento dell'incarico è altresì incompatibile con le tipologie di contratti previsti dal Regolamento per la disciplina dei contratti per attività di insegnamento ai sensi dell'art 23 della legge 30 dicembre 2010, n. 240, salvo che per gli assegnisti di ricerca dell'Ateneo.

Il titolare dell'incarico, assegnista di ricerca dell'Ateneo, può svolgere attività di tutorato nel limite massimo di 60 ore per anno accademico, estensibile a 90 ore nel caso in cui l'incarico riguardi la funzione di esercitatore e comporti anche la partecipazione alle commissioni per gli esami di profitto.

Il titolare dell'incarico, iscritto ad un corso di dottorato di ricerca dell'Ateneo, può svolgere, previo nulla osta del Collegio dei docenti, attività di tutorato e di esercitazione nel limite massimo di 100 ore per anno accademico, di cui massimo 40 ore per le attività di esercitazione.

Il titolare dell'incarico, esperto esterno, può svolgere attività di tutorato e di esercitazione nel limite massimo di 100 ore per anno accademico. In presenza di comprovate e motivate esigenze, che si riferiscano segnatamente ai corsi di studio dell'ambito linguistico e, in modo specifico, a lingue straniere non particolarmente diffuse, è possibile derogare a tale limite, nell'ottica di assicurare la funzionalità degli stessi corsi.

Art. 9 Rinuncia e Decadenza

Il vincitore che rinuncia all'incarico dopo l'accettazione dello stesso deve darne comunicazione scritta al responsabile dell'attività, con almeno 15 giorni di anticipo.

La collaborazione si risolve automaticamente:

- a. in caso di incompatibilità;
- b. qualora l'incaricato non inizi a svolgere nel termine stabilito dal contratto le prescritte attività;
- c. qualora risulti oggettivamente impossibile adempiere alla prestazione per sopraggiunti comprovati motivi. In questo caso al collaboratore spetta il corrispettivo pari alla parte di attività effettivamente eseguita e attestata dal responsabile dell'attività.

Il rapporto può essere risolto in caso di gravi e ripetute mancanze che pregiudichino l'intera prestazione imputabili al collaboratore. Il rapporto può essere inoltre risolto, prima della naturale scadenza, in caso di disattivazione dell'insegnamento principale dovuta a motivate esigenze didattiche.



In caso di rinuncia o di risoluzione del rapporto nel corso dell'anno accademico, l'incarico può essere conferito ad altro idoneo, secondo l'ordine di graduatoria. In caso di esaurimento di candidati idonei all'interno della graduatoria è possibile attingere ad altra graduatoria della stessa Struttura. Le graduatorie hanno validità solo per l'anno accademico per il quale si è svolta la selezione.

Art. 10 Trattamento dei dati personali

Ai sensi del Decreto Legislativo n.196 del 2003 (Codice in materia di protezione dei dati personali) e sue successive modifiche e integrazioni, nonché del Regolamento UE 679/2016 (Regolamento Generale sulla Protezione dei dati, o più brevemente, RGPD) e dell'art. 7 del Regolamento d'Ateneo in materia di protezione dei dati personali, l'Università si impegna a rispettare la riservatezza delle informazioni fornite.

Tutti i dati conferiti sono trattati solo per finalità relative alla selezione, nel rispetto delle disposizioni vigenti.

L'informativa completa è disponibile alla pagina <http://www.unimi.it/ateneo/73613.htm> .

Art. 11 Responsabile del procedimento

Ai sensi delle Legge n. 241/1990 e successive modificazioni, l'Unità Organizzativa competente agli effetti della presente selezione è la Divisione Stipendi e Carriere del Personale.

Il responsabile del procedimento è il Capo Divisione Stipendi e Carriere del Personale.

Art. 12 Norme finali

Per tutto quanto non espressamente previsto dal presente bando, si rinvia al Regolamento generale d'Ateneo, in particolare all'art 45, al Regolamento d' Ateneo per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità" dell'Università degli Studi di Milano, nonché alle informazioni pubblicate sul sito d'Ateneo <http://www.unimi.it/ateneo/normativa/1425.htm>.

**IL RETTORE
ELIO FRANZINI**



Tabella Allegato 1

ATTIVITA' DIDATTICHE INTEGRATIVE E COMPITI DIDATTICI EXTRA-CURRICOLARI

Dipartimento di Scienze della Mediazione Linguistica e di Studi Interculturali - Collaborazioni, corrispettivo, competenze

Codice selezione	Selezione riservata	Corso di laurea	Requisiti d'accesso	Descrizione dell'incarico; Competenze richieste	Proposta Commissione Giudicatrice
1088/A-tutorato per: Culture ispanofone I-II -(Resp. Irina Matilde Bajini): Data incarico: annuale N. collaborazioni: 1 Tot. ore incarico: 20 Compenso lordo orario: € 35,00 Progetto: FFO_VINC20TUTORAGGIO_2020	Bando riservato ad assegnisti e dottorandi dell'Ateneo	Mediazione linguistica e culturale (applicata all'ambito economico, giuridico e sociale- med) classe l-12	Laurea in Lingue (letteratura ispanoamericana)	Attività seminariali e di sostegno alla preparazione degli esami; Ottima conoscenza delle varianti americane della lingua spagnola, conoscenza approfondita della cultura latinoamericana contemporanea	Irina Matilde Bajini, Maria Matilde Luisa Benzoni e Dino Gavinelli; Paola Catenaccio e Paola Cotta Ramusino (supplenti)
1088/B-tutorato per: Cultura giapponese I-II -(Resp. Virginia Sica): Data incarico: annuale N. collaborazioni: 1 Tot. ore incarico: 10 Compenso lordo orario: € 35,00 Progetto: FFO_VINC20TUTORAGGIO_2020	Bando riservato ad assegnisti e dottorandi dell'Ateneo	Mediazione linguistica e culturale (applicata all'ambito economico, giuridico e sociale- med) classe l-12	Diploma di laurea, laurea specialistica, laurea magistrale o equivalente	Attività di sostegno alla preparazione degli esami; assistenza per tesisti; buona conoscenza della lingua giapponese	Simone Dalla Chiesa, Corrado Molteni e Virginia Sica; Clara Bulfoni e Bettina Mottura (supplenti)
1088/C-tutorato per: Geografia urbana e regionale A-Z -(Resp. Dino Gavinelli): Data incarico: annuale N. collaborazioni: 1 Tot. ore incarico: 38 Compenso lordo orario: € 35,00 Progetto: FFO_VINC20TUTORAGGIO_2020	Bando riservato ad assegnisti e dottorandi dell'Ateneo	Mediazione linguistica e culturale (applicata all'ambito economico, giuridico e sociale- med) classe l-12	Laurea magistrale in Lingue moderne per la comunicazione e la cooperazione (LM 38)	Tutorato a studenti che non hanno mai affrontato nel loro curriculum scolastico la disciplina e sono privi o carenti di prerequisiti metodologici e contenutistici e di abilità nell'uso degli strumenti disciplinari. Supporto per la stesura di tesi; Esperienze pregresse, in ambito geografico, di didattica e tutoraggio nelle scuole primarie e secondarie e nelle università;	Silvia Cassamagnaghi, Dino Gavinelli e Roberta Garruccio; Mauro Novelli e Giovanni Turchetta (supplenti)



				pubblicazioni scientifiche di argomento geografico	
1088/D-tutorato per: Letteratura e cultura nell'Italia contemporanea -(Resp. Giovanni Turchetta): Data incarico: annuale N. collaborazioni: 1 Tot. ore incarico: 38 Compenso lordo orario: € 35,00 Progetto: FFO_VINC20TUTORAGGIO_2020	Bando riservato ad assegnisti e dottorandi dell'Ateneo	Mediazione linguistica e culturale (applicata all'ambito economico, giuridico e sociale- med) classe l-12	Diploma di laurea, laurea specialistica, laurea magistrale o equivalente	Incontri per studenti e laureandi su metodologie di ricerca e strumenti d'analisi testuale; Conoscenza approfondita delle principali metodologie critico-letterarie; conoscenza approfondita della letteratura italiana contemporanea dall'Unità d'Italia ai nostri giorni	Luca Daino, Mauro Giacomo Novelli e Giovanni Turchetta; Dino Gavinelli e Paola Cotta Ramusino (supplenti)
1088/E-tutorato per: Lingua araba III -(Resp. Letizia Osti): Data incarico: annuale N. collaborazioni: 1 Tot. ore incarico: 38 Compenso lordo orario: € 35,00 Progetto: FFO_VINC20TUTORAGGIO_2020	Bando riservato ad assegnisti e dottorandi dell'Ateneo	Mediazione linguistica e culturale (applicata all'ambito economico, giuridico e sociale- med) classe l-12	Diploma di laurea, laurea specialistica, laurea magistrale o equivalente	Accompagnamento nella lettura, comprensione, analisi e traduzione di testi complessi; Competenze di glottodidattica	Francesco De Angelis, Cristina Dozio e Letizia Osti; Paola Catenaccio e Paola Cotta Ramusino (supplenti)
1088/F-tutorato per: Lingua cinese III -(Resp. Clara Bulfoni): Data incarico: annuale N. collaborazioni: 1 Tot. ore incarico: 20 Compenso lordo orario: € 35,00 Progetto: FFO_VINC20TUTORAGGIO_2020	Bando riservato ad assegnisti e dottorandi dell'Ateneo	Mediazione linguistica e culturale (applicata all'ambito economico, giuridico e sociale- med) classe l-12	Diploma di laurea, laurea specialistica, laurea magistrale o equivalente	Assistenza per gli studenti cinesi nella stesura dell'elaborato finale; Competenze linguistiche in cinese e in italiano	Maria del Carmelo Angelillo, Clara Bulfoni e Bettina Marta Rosa Mottura (Paola Catenaccio e Paola Cotta Ramusino supplenti)
1088/G-tutorato per: Lingua russa I -(Resp. Paola Cotta Ramusino): Data incarico: annuale N. collaborazioni: 1 Tot. ore incarico: 38 Compenso lordo orario: € 35,00 Progetto: FFO_VINC20TUTORAGGIO_2020	Bando riservato ad assegnisti e dottorandi dell'Ateneo	Mediazione linguistica e culturale (applicata all'ambito economico, giuridico e sociale- med) classe l-12	Diploma di laurea o magistrale o equivalente	Supporto nella gestione esami, assistenza e tutorato studenti; Competenze nell'ambito del russo L2	Paola Cotta Ramusino, Fabio Mollica e Manfred Schrubba; Paola Catenaccio e Dino Gavinelli (supplenti)
1088/H-tutorato per: Lingua spagnola I -(Resp. Maria Vittoria Calvi): Data incarico: annuale	Bando riservato ad assegnisti e dottorandi dell'Ateneo	Mediazione linguistica e culturale (applicata all'ambito economico, giuridico e sociale- med) classe l-12	Laurea in Lingue straniere o affini	Attività di verifica organizzata per gruppi all'interno dell'aula virtuale;	Milin Bonomi, Maria Vittoria Calvi e Giovanna Mapelli; Paola Catenaccio e Paola Cotta Ramusino (supplenti)



N. collaborazioni: 1 Tot. ore incarico: 30 Compenso lordo orario: € 35,00 Progetto: FFO_VINC20TUTORAGGIO_2020				Conoscenza C2 della lingua spagnola	
1088/I-tutorato per: Antropologia culturale -(Resp. Vincenzo Matera): Data incarico: annuale N. collaborazioni: 1 Tot. ore incarico: 20 Compenso lordo orario: € 25,00 Progetto: FFO_VINC15DISABILI_2015_M	Bando per assegnisti, dottorandi ed esperti esterni	Mediazione linguistica e culturale (applicata all'ambito economico, giuridico e sociale- med) classe l-12	Dottorato di ricerca	Assistenza e collaborazione nelle attività del corso; Esperienza didattica universitaria	Paola Catenaccio, Paola Cotta Ramusino e Vincenzo Matera; Dino Gavinelli e Mauro Novelli (supplenti)
1088/J-tutorato per: Diritto commerciale comparato -(Resp. Pier Filippo Giuggioli): Data incarico: annuale N. collaborazioni: 3 Tot. ore incarico: 30 Compenso lordo orario: € 25,00 Progetto: FFO_VINC15DISABILI_2015_M	Bando per assegnisti, dottorandi ed esperti esterni	Lingue e culture per la comunicazione e la cooperazione internazionale- (lin) classe lm-38	Titolo di avvocato conseguito in uno Stato Membro dell'UE	Assistenza studenti e docenti per lezioni e seminari; Conoscenza lingua inglese	Paola Catenaccio, Paola Cotta Ramusino e Pier Filippo Giuggioli; Dino Gavinelli e Mauro Novelli (supplenti)
1088/K-tutorato per: Diritto internazionale umanitario -(Resp. Alberto Pasquero): Data incarico: annuale N. collaborazioni: 1 Tot. ore incarico: 20 Compenso lordo orario: € 25,00 Progetto: FFO_VINC15DISABILI_2015_M	Bando per assegnisti, dottorandi ed esperti esterni	Lingue e culture per la comunicazione e la cooperazione internazionale- (lin) classe lm-38	Laurea in giurisprudenza	Supervisione nella stesura e correzione tesine che gli studenti presenteranno in classe; tutorato per laureandi; Conoscenze ed esperienza del diritto internazionale umanitario, dei rifugiati e del diritto dell'immigrazione	Paola Catenaccio, Paola Cotta Ramusino e Alberto Pasquero; Dino Gavinelli e Mauro Novelli (supplenti)
1088/L-tutorato per: Economia internazionale e dello sviluppo -(Resp. Maria Giovanna Bosco): Data incarico: annuale N. collaborazioni: 1 Tot. ore incarico: 20 Compenso lordo orario: € 25,00 Progetto: FFO_VINC15DISABILI_2015_M	Bando per assegnisti, dottorandi ed esperti esterni	Lingue e culture per la comunicazione e la cooperazione internazionale- (lin) classe lm-38	Due tra i seguenti requisiti: a. Dottorato di ricerca o titolo equivalente conseguito all'estero; b. Specializzazione, master, borse post dottorato, assegni di ricerca o titolo equivalente conseguito	Ricevimento studenti online; correzione esami; Attività di formazione in qualificati istituti italiani o stranieri; esperienza didattica pregressa relativamente alle competenze richieste	Maria Giovanna Bosco, Paola Catenaccio e Paola Cotta Ramusino; Dino Gavinelli e Mauro Novelli (supplenti)



			all'estero; c. Conoscenza di una lingua straniera		
<p>1088/M-tutorato per: Geografia urbana e regionale AK -(Resp. Gavinelli Dino): Data incarico: annuale N. collaborazioni: 1 Tot. ore incarico: 30 Compenso lordo orario: € 25,00 Progetto: FFO_VINC15DISABILI_2015_M</p>	<p>Bando per assegnisti, dottorandi ed esperti esterni</p>	<p>Mediazione linguistica e culturale (applicata all'ambito economico, giuridico e sociale- med) classe l-12</p>	<p>Laurea magistrale in Scienze Geografiche (LM 80) o Lettere moderne (LM 14)</p>	<p>Supporto per studenti stranieri e per studenti italiani che non hanno mai affrontato nel loro curriculum scolastico la disciplina e sono totalmente privi delle conoscenze, dei prerequisiti metodologici e contenutistici e delle abilità nell'uso degli strumenti; Esperienze pregresse, in ambito geografico, di didattica e tutoraggio nelle scuole secondarie di secondo grado e nelle università; pubblicazioni scientifiche di argomento geografico</p>	<p>Silvia Cassamagnaglio. Dino Gavinelli Dino e Roberta Garruccio; Giuseppe Sergio e Giovanni Turchetta (supplenti)</p>
<p>1088/N-tutorato per: Geografia urbana e regionale LZ -(Resp. Gavinelli Dino): Data incarico: annuale N. collaborazioni: 1 Tot. ore incarico: 30 Compenso lordo orario: € 25,00 Progetto: FFO_VINC15DISABILI_2015_M</p>	<p>Bando per assegnisti, dottorandi ed esperti esterni</p>	<p>Mediazione linguistica e culturale (applicata all'ambito economico, giuridico e sociale- med) classe l-12</p>	<p>Laurea magistrale in Scienze Geografiche (LM 80), Lettere moderne (LM 14) o in Lingue moderne per la comunicazione e la cooperazione (LM 38)</p>	<p>Supporto per studenti stranieri e per studenti italiani che non hanno mai affrontato nel loro curriculum scolastico la disciplina e sono totalmente privi delle conoscenze, dei prerequisiti metodologici e contenutistici e delle abilità nell'uso degli strumenti; Esperienze pregresse, in ambito geografico, di didattica e tutoraggio nelle scuole secondarie di secondo grado e nelle università; pubblicazioni scientifiche di argomento geografico</p>	<p>Silvia Cassamagnaglio. Dino Gavinelli Dino e Roberta Garruccio; Giuseppe Sergio e Giovanni Turchetta (supplenti)</p>
<p>1088/O-tutorato per: Geografia culturale e Geografia Politica e Economica -(Resp. Gavinelli Dino): Data incarico: annuale N. collaborazioni: 1 Tot. ore incarico: 20</p>	<p>Bando per assegnisti, dottorandi ed esperti esterni</p>	<p>Lingue e culture per la comunicazione e la cooperazione internazionale- (lin) classe lm-38</p>	<p>Laurea magistrale in Scienze Geografiche (LM 80).</p>	<p>Supporto per studenti stranieri e italiani che nel corso di laurea triennale hanno conseguito conoscenze insufficienti della disciplina, dimostrano prerequisiti metodologici inadeguati e scarse abilità nell'uso degli strumenti;</p>	<p>Silvia Cassamagnaglio. Dino Gavinelli Dino e Roberta Garruccio; Giuseppe Sergio e Giovanni Turchetta (supplenti)</p>



Compenso lordo orario: € 25,00 Progetto: FFO_VINC15DISABILI_2015_M				Esperienze pregresse, in ambito geografico, di didattica e tutoraggio nelle scuole secondarie di secondo grado e nelle università; pubblicazioni scientifiche di argomento geografico	
1088/P-tutorato per: Letteratura e cultura nell'Italia contemporanea - (Resp. Turchetta): Data incarico: annuale N. collaborazioni: 5 Tot. ore incarico: 100 Compenso lordo orario: € 25,00 Progetto: FFO_VINC15DISABILI_2015_M	Bando per assegnisti, dottorandi ed esperti esterni	Mediazione linguistica e culturale (applicata all'ambito economico, giuridico e sociale- med) classe l-12	Laurea in Lettere Moderne	Supporto e orientamento agli studenti; Conoscenza approfondita della Letteratura italiana contemporanea (specie dall'Unità d'Italia ai nostri giorni);- Conoscenza approfondita delle principali metodologie critico-letterarie	Luca Daino, Mauro Giacomo Novelli e Giovanni Turchetta; Dino Gavinelli e Paola Cotta Ramusino (supplenti)
1088/Q-tutorato per: Lingua inglese I - (Resp. Paola Catenaccio): Data incarico: annuale N. collaborazioni: 1 Tot. ore incarico: 30 Compenso lordo orario: € 25,00 Progetto: FFO_VINC15DISABILI_2015_M	Bando per assegnisti, dottorandi ed esperti esterni	Mediazione linguistica e culturale (applicata all'ambito economico, giuridico e sociale- med) classe l-12	Diploma di laurea o magistrale equivalente; dottorato discipline linguistiche	Assistenza nell'organizzazione dei test parziali, raccolta risultati, compilazione sinossi voti; Lingua inglese, ECDL/ICDL, uso di excel, conoscenza piattaforma Moodle e Teams e software di sorveglianza	Paola Catenaccio, Gian Marco Farese e Maria Cristina Paganoni; Dermot Brendan e Dino Gavinelli (supplenti)
1088/R-tutorato per: Lingua inglese II - (Resp. Gian Marco Farese): Data incarico: annuale N. collaborazioni: 1 Tot. ore incarico: 30 Compenso lordo orario: € 25,00 Progetto: FFO_VINC15DISABILI_2015_M	Bando per assegnisti, dottorandi ed esperti esterni	Mediazione linguistica e culturale (applicata all'ambito economico, giuridico e sociale- med) classe l-12	Diploma di laurea o magistrale equivalente; dottorato discipline linguistiche	Assistenza nell'organizzazione dei test parziali, raccolta risultati, compilazione sinossi voti; Lingua inglese, ECDL/ICDL, uso di excel, conoscenza piattaforma Moodle e Teams e software di sorveglianza	Paola Catenaccio, Gian Marco Farese e Maria Cristina Paganoni; Dermot Brendan e Dino Gavinelli (supplenti)
1088/S-tutorato per: Lingua inglese III - (Resp. Dermot Heaney): Data incarico: annuale N. collaborazioni: 1 Tot. ore incarico: 20 Compenso lordo orario: € 25,00 Progetto: FFO_VINC15DISABILI_2015_M	Bando per assegnisti, dottorandi ed esperti esterni	Mediazione linguistica e culturale (applicata all'ambito economico, giuridico e sociale- med) classe l-12	Diploma di laurea o magistrale equivalente; dottorato discipline linguistiche	Assistenza nell'organizzazione dei test parziali, raccolta risultati, compilazione sinossi voti; Lingua inglese, ECDL/ICDL, uso di excel, conoscenza piattaforma Moodle e Teams e software di sorveglianza	Paola Catenaccio, Gian Marco Farese e Maria Cristina Paganoni; Dermot Brendan e Dino Gavinelli (supplenti)



<p>1088/T-tutorato per: Lingua inglese I - (Resp. Paola Catenaccio): Data incarico: annuale N. collaborazioni: 1 Tot. ore incarico: 10 Compenso lordo orario: € 25,00 Progetto: FFO_VINC15DISABILI_2015_M</p>	<p>Bando per assegnisti, dottorandi ed esperti esterni</p>	<p>Lingue e culture per la comunicazione e la cooperazione internazionale- (lin) classe lm-38</p>	<p>laurea magistrale LM 38 o titolo straniero equivalente</p>	<p>Assistenza nell'organizzazione dei test parziali, raccolta risultati, compilazione sinossi voti; Lingua inglese, ECDL/ICDL, uso di excel, conoscenza piattaforma Moodle e Teams e software di sorveglianza</p>	<p>Paola Catenaccio, Gian Marco Farese e Maria Cristina Paganoni; Dermot Brendan e Dino Gavinelli (supplenti)</p>
<p>1088/U-tutorato per: Lingua inglese II - (Resp. Maria Cristina Paganoni): Data incarico: annuale N. collaborazioni: 1 Tot. ore incarico: 20 Compenso lordo orario: € 25,00 Progetto: FFO_VINC15DISABILI_2015_M</p>	<p>Bando per assegnisti, dottorandi ed esperti esterni</p>	<p>Lingue e culture per la comunicazione e la cooperazione internazionale- (lin) classe lm-38</p>	<p>laurea magistrale LM 38 o titolo straniero equivalente</p>	<p>Assistenza nell'organizzazione dei test parziali, raccolta risultati, compilazione sinossi voti; Lingua inglese, ECDL/ICDL, uso di excel, conoscenza piattaforma Moodle e Teams e software di sorveglianza</p>	<p>Paola Catenaccio, Gian Marco Farese e Maria Cristina Paganoni; Dermot Brendan e Dino Gavinelli (supplenti)</p>
<p>1088/V-tutorato per: Linguistica italiana - (Resp. Sergio): Data incarico: annuale N. collaborazioni: 2 Tot. ore incarico: 100 Compenso lordo orario: € 25,00 Progetto: FFO_VINC15DISABILI_2015_M</p>	<p>Bando per assegnisti, dottorandi ed esperti esterni</p>	<p>Mediazione linguistica e culturale (applicata all'ambito economico, giuridico e sociale- med) classe l-12</p>	<p>Laurea magistrale in Storia della lingua italiana o in Linguistica italiana, ovvero Dottorato in Storia della lingua italiana o affini; master in didattica dell'italiano</p>	<p>L'incarico prevede il supporto ai docenti di Linguistica italiana nell'approfondimento di temi portanti della materia e in attività di sostegno rivolte agli studenti, specialmente stranieri, che incontrino particolari difficoltà nella comprensione e nello; Collaborazione con i docenti; capacità di affrontare la didattica della linguistica italiana a livello accademico; elaborazione di materiale didattico per integrare le lezioni; capacità di utilizzare le nuove tecnologie a fini didattici</p>	<p>Mauro Novelli, Giuseppe Sergio e Giovanni Turchetta; Paola Catenaccio e Paola Cotta Ramusino (supplenti)</p>
<p>1088/W-tutorato per: Organizzazione internazionale A-K -(Resp. Federica Favuzza): Data incarico: annuale N. collaborazioni: 1 Tot. ore incarico: 40 Compenso lordo orario: € 25,00</p>	<p>Bando riservato ad assegnisti e dottorandi dell'Ateneo</p>	<p>Mediazione linguistica e culturale (applicata all'ambito economico, giuridico e sociale- med) classe l-12</p>	<p>Laurea magistrale in Giurisprudenza (LMG/01), Relazioni internazionali (LM/52), Scienze della politica (LM/62), Studi europei (LM/90) e titoli equivalenti/equipollenti e/o Dottorato di ricerca</p>	<p>Assistenza e collaborazione nelle attività didattiche e nella preparazione di prove intermedie ed esami; didattica supplementare su argomenti selezionati; Specifiche competenze nelle aree del diritto internazionale e del diritto dell'Unione europea,</p>	<p>Martina Buscemi, Paola Cotta Ramusino e Federica Favuzza; Paola catenaccio e Dino gavinelli (supplenti)</p>



Progetto: FFO_VINC15DISABILI_2015_M			in Diritto internazionale (IUS/13) o dell'Unione europea (IUS/	riconducibili ai settori scientifico disciplinari IUS/13 e IUS/14, comprovata, per esempio, da pubblicazioni, tesi di laurea e attività professionali o di ricer	
<p>1088/X-tutorato per: Organizzazione internazionale L-Z -(Resp. Martina Buscemi):</p> <p>Data incarico: annuale N. collaborazioni: 1 Tot. ore incarico: 40 Compenso lordo orario: € 25,00 Progetto: FFO_VINC15DISABILI_2015_M</p>	Bando riservato ad assegnisti e dottorandi dell'Ateneo	Mediazione linguistica e culturale (applicata all'ambito economico, giuridico e sociale- med) classe l-12	Laurea magistrale in Giurisprudenza (LMG/01), Relazioni internazionali (LM/52), Scienze della politica (LM/62), Studi europei (LM/90) e titoli equivalenti/equipollenti e/o Dottorato di ricerca in Diritto internazionale (IUS/13) o dell'Unione europea (IUS/	Assistenza e collaborazione nelle attività del corso e nella preparazione degli esami; didattica supplementare su argomenti selezionati; Specifiche competenze nelle aree del diritto internazionale e del diritto dell'Unione europea, riconducibili ai settori scientifico disciplinari IUS/13 e IUS/14, comprovata, per esempio, da pubblicazioni, tesi di laurea e attività professionali o di ricer	Martina Buscemi, Paola Cotta Ramusino e Federica Favuzza; Paola catenaccio e Dino gavinelli (supplenti)
<p>1088/Y-tutorato per: Recupero OFA per stranieri -(Resp. Giuseppe Sergio):</p> <p>Data incarico: annuale N. collaborazioni: 2 Tot. ore incarico: 90 Compenso lordo orario: € 25,00 Progetto: FFO_VINC15DISABILI_2015_M</p>	Bando per assegnisti, dottorandi ed esperti esterni	Mediazione linguistica e culturale (applicata all'ambito economico, giuridico e sociale- med) classe l-12	Laurea magistrale in Storia della lingua italiana o in Linguistica italiana, ovvero Dottorato in Storia della lingua italiana o affini; master in didattica dell'italiano	Sostegno agli studenti STRANIMEDIA che devono recuperare gli Obblighi Formativi Aggiuntivi relativamente alla lingua italiana; Capacità di affrontare la didattica dell'italiano come L2; elaborazione di materiale didattico ad hoc; capacità di utilizzare le nuove tecnologie a fini didattici	Mauro Novelli, Giuseppe Sergio e Giovanni Turchetta; Paola Catenaccio e Paola Cotta Ramusino (supplenti)
<p>1088/Z-tutorato per: Sistemi giuridici comparati -(Resp. Pier Filippo Giuggioli):</p> <p>Data incarico: annuale N. collaborazioni: 4 Tot. ore incarico: 40 Compenso lordo orario: € 25,00 Progetto: FFO_VINC15DISABILI_2015_M</p>	Bando per assegnisti, dottorandi ed esperti esterni	Mediazione linguistica e culturale (applicata all'ambito economico, giuridico e sociale- med) classe l-12	Titolo di avvocato conseguito in uno Stato Membro dell'UE	Assistenza studenti e docenti per lezioni e seminari; Conoscenza lingua inglese	Paola Catenaccio, Paola Cotta Ramusino e Pier Filippo Giuggioli; Dino Gavinelli e Mauro Novelli (supplenti)



<p>1088/AA-tutorato per: Sociologia dei processi culturali A-K -(Resp. Mario de Benedittis): Data incarico: annuale N. collaborazioni: 1 Tot. ore incarico: 60 Compenso lordo orario: € 25,00 Progetto: FFO_VINC15DISABILI_2015_M</p>	<p>Bando per assegnisti, dottorandi ed esperti esterni</p>	<p>Mediazione linguistica e culturale (applicata all'ambito economico, giuridico e sociale- med) classe l-12</p>	<p>Laurea magistrale in materie affini alle scienze sociali</p>	<p>Coadiuvare il titolare nella gestione delle piattaforme didattiche (moodle, ecc) e negli aspetti organizzativi e informativi del corso; Buone conoscenze sociologiche, conoscenza della piattaforma moodle, conoscenza di microsoft teams, conoscenza di altri supporti didattici (slido, mentimeter)</p>	<p>Paola Catenaccio, Paola Cotta Ramusino e Mario De Benedittis; Dino Gavinelli e Mauro Novelli (supplenti)</p>
<p>1088/AB-tutorato per: Sociologia della comunicazione -(Resp. Mario de Benedittis): Data incarico: annuale N. collaborazioni: 1 Tot. ore incarico: 60 Compenso lordo orario: € 25,00 Progetto: FFO_VINC15DISABILI_2015_M</p>	<p>Bando per assegnisti, dottorandi ed esperti esterni</p>	<p>Mediazione linguistica e culturale (applicata all'ambito economico, giuridico e sociale- med) classe l-12</p>	<p>Laurea magistrale in materie affini alle scienze sociali</p>	<p>Coadiuvare il titolare nella gestione delle piattaforme didattiche (moodle, ecc) e negli aspetti organizzativi e informativi del corso; Buone conoscenze sociologiche, conoscenza della piattaforma moodle, conoscenza di microsoft teams, conoscenza di altri supporti didattici (slido, mentimeter)</p>	<p>Paola Catenaccio, Paola Cotta Ramusino e Mario De Benedittis; Dino Gavinelli e Mauro Novelli (supplenti)</p>
<p>1088/AC-tutorato per: Storia contemporanea -(Resp. Silvia Cassamagnaghi): Data incarico: annuale N. collaborazioni: 1 Tot. ore incarico: 35 Compenso lordo orario: € 25,00 Progetto: FFO_VINC15DISABILI_2015_M</p>	<p>Bando per assegnisti, dottorandi ed esperti esterni</p>	<p>Mediazione linguistica e culturale (applicata all'ambito economico, giuridico e sociale- med) classe l-12</p>	<p>Dottorato di ricerca in storia contemporanea; precedente esperienza come cultore della materia in Storia contemporanea e/o Storia dell'Europa contemporanea</p>	<p>Supporto nell'interazione con gli studenti sia durante le lezioni in sincrono (in presenza e in remoto) sia in a-sincrono (contenuti, gestione e controllo dei materiali su Ariel); momenti di formazione per gli studenti per impostare correttamente la prepa; Comprovata conoscenza della storia contemporanea</p>	<p>Maria Matilde Benzoni, Silvia Cassamagnaghi e Roberta Garruccio; Paolo Caponi e Dino Gavinelli (supplenti)</p>
<p>1088/AD-tutorato per: Storia economica -(Resp. Roberta Garruccio): Data incarico: annuale N. collaborazioni: 1 Tot. ore incarico: 40 Compenso lordo orario: € 25,00 Progetto: FFO_VINC15DISABILI_2015_M</p>	<p>Bando per assegnisti, dottorandi ed esperti esterni</p>	<p>Mediazione linguistica e culturale (applicata all'ambito economico, giuridico e sociale- med) classe l-12</p>	<p>Laurea magistrale in Storia, Dottorato di ricerca in Storia</p>	<p>Attività di supporto agli studenti nell'impostazione e redazione di elaborati che sono parte della valutazione d'esame; preparazione di materiali di supporto alla didattica d'aula, interazione con gli studenti sulla piattaforma Ariel o Moodle (moderazione);</p>	<p>Maria Matilde Benzoni, Silvia Cassamagnaghi e Roberta Garruccio; Paola Cotta ramusino e Dino Gavinelli (supplenti)</p>



				Comprovata capacità di interazione nella didattica della storia, esperienze precedenti di tutorato	
<p>1088/AE-tutorato per: Storia della Spagna e dell'America latina -(Resp. Maria Matilde Benzoni): Data incarico: annuale N. collaborazioni: 1 Tot. ore incarico: 16 Compenso lordo orario: € 25,00 Progetto: FFO_VINC15DISABILI_2015_M</p>	Bando per assegnisti, dottorandi ed esperti esterni	Mediazione linguistica e culturale (applicata all'ambito economico, giuridico e sociale- med) classe l-12	Dottorato di ricerca e pubblicazioni scientifiche attinenti all'insegnamento, con particolare riferimento alla storia della Spagna e del mondo ispanico in età moderna; esperienza di ricerca in Italia e all'estero	Collaborazione all'attività didattica dell'insegnamento, con particolare riferimento alla storia della Spagna e del mondo ispanico in età moderna. Supporto ai fini dell'orientamento laureandi; Esperienza nel supporto alla didattica universitaria in ambito storico, con particolare riferimento alla storia della Spagna e del mondo ispanico in età moderna; dominio di fonti e bibliografie in spagnolo, inglese e francese	Maria Matilde Benzoni, Silvia Cassamagnaghi e Roberta Garruccio; Paola Catenaccio e Paola Cotta Ramusino (supplenti)
<p>1088/AF-tutorato per: Lingua francese - (Resp. Chiara Molinari): Data incarico: annuale N. collaborazioni: 3 Tot. ore incarico: 40 Compenso lordo orario: € 25,00 Progetto: FFO_VINC15DISABILI_2015_M</p>	Bando per assegnisti, dottorandi ed esperti esterni	Mediazione linguistica e culturale (applicata all'ambito economico, giuridico e sociale- med) classe l-12	Diploma di laurea magistrale equivalente	Assistenza nell'organizzazione dei test parziali, raccolta risultati, compilazione sinossi voti; Capacità di lavorare in gruppo nell'ambito di contesti multilinguistici e multiculturali, buona competenza relazionale e comunicativa	Alberto Bramati, Paola Cotta Ramusino e Chiara Molinari; Paola Catenaccio e Dino Gavinelli (supplenti)
<p>1088/AG-tutorato per: Lingua inglese - (Resp. Paola Catenaccio): Data incarico: annuale N. collaborazioni: 1 Tot. ore incarico: 20 Compenso lordo orario: € 25,00 Progetto: FFO_VINC15DISABILI_2015_M</p>	Bando per assegnisti, dottorandi ed esperti esterni	Mediazione linguistica e culturale (applicata all'ambito economico, giuridico e sociale- med) classe l-12	Diploma di laurea magistrale equivalente; dottorato discipline linguistiche	Assistenza nell'organizzazione dei test parziali, raccolta risultati, compilazione sinossi voti; Lingua inglese, ECDL/ICDL, uso di excel, conoscenza piattaforma Moodle e Teams e software di sorveglianza	Paola Catenaccio, Gian Marco Farese e Maria Cristina Paganoni; Paola Cotta Ramusino e Dino Gavinelli (supplenti)
<p>1088/AH-tutorato per: Lingua russa -(Resp. Paola Cotta Ramusino): Data incarico: annuale N. collaborazioni: 1</p>	Bando per assegnisti, dottorandi ed esperti esterni	Mediazione linguistica e culturale (applicata all'ambito economico, giuridico e sociale- med) classe l-12	Diploma di laurea magistrale equivalente	Assistenza nell'organizzazione dei test parziali, raccolta risultati, compilazione sinossi voti; Capacità di lavorare in gruppo nell'ambito di contesti	Paola Cotta Ramusino, Dino Gavinelli e Manfred Schrub; Paola Catenaccio e Mauro Novelli (supplenti)



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

Tot. ore incarico: 20 Compenso lordo orario: € 25,00 Progetto: FFO_VINC15DISABILI_2015_M				multilinguistici e multiculturali, buona competenza relazionale e comunicativa	
--	--	--	--	--	--